

# CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.  
CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXXI — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 5 de Novembro de 1950 — Sta. Catarina — N. 1.616

## Ruiu a Ponte «Jaraguá»

Trinta e cinco anos de bons serviços prestados a população — Felipe Frenzel a construiu e um motorista a demoliu involuntariamente

Nos primeiros minutos da tarde de terça-feira, depois de haver prestado trinta e cinco anos de bons serviços, tanto à população de Jaraguá como aos que demandavam as nossas estradas, a ponte sobre o rio Jaraguá ruiu espetacularmente, sob o peso de dois possantes caminhões da EMPREZA DE DRAGAGEM E ENGENHARIA LTDA., do Rio de Janeiro, que vinham da capital da República com destino a Porto Alegre.

O fato foi recebido com sentida consternação por toda a população que a tantos anos vinha servindo-se desta ponte que a princípio foi o único meio de comunicação desta cidade com Blumenau.

### O Histórico

Muito pouco podemos adiantar sobre o histórico da ponte sinistrada, contudo chegamos a saber que foi ela erigida durante a Primeira Grande Guerra Mundial, entre os anos de 1915 a 1918, tendo sido o seu construtor, o sr. Felipe Frenzel que entregou dita ponte ao governo do Estado pelo custo de dezoito contos. Sabemos ainda, que a ponte de Jaraguá, já havia servido muitos anos a Estrada de Ferro Sorocabana e que foi transferida para o nosso município com mais duas outras, pelos esforços do senador catarinense Abdon Batista, junto ao Governo Federal.

### As causas do sinistro

Infelizmente não podemos chagar a uma conclusão em definitivo a respeito das causas do acidente, de vez que o inquerito policial instaurado pela Delegacia de Polícia local, ainda não chegou ao seu termo.

Contudo existem já elementos que podem orientar a opinião pública no sentido de chegar-se a uma conclusão, conclusão essa destituída, naturalmente de maiores pretensões.

A princípio extranhou-se o acidente por ser sabido que passavam na ponte Jaraguá, que caiu sob o peso de um caminhão de dez toneladas e mais metade de outro da mesma tonelagem, caminhões carregados com vinte e quatro mil quilos e mais, sem que a ponte cedesse a esse peso.

Evidente é por conseguinte que houvesse outro fator, que não o peso dos caminhões da Empresa de Dragagem

e Engenharia Ltda., que incidisse no momento e causasse o desastre.

Posteriormente soube-se com a oitiva da testemunha e pelo depoimento dos motoristas, que um dos caminhões, o primeiro, bateu num dos pontaletes da ponte, que é de amarração, fazendo com que o dito pontalete se quebrasse o que perturbou o equilíbrio da amarração, causando o consequente desabamento total da ponte.

Assim parece ficar explicado o acidente.

Damos a seguir o depoimento da única testemunha que diz haver assistido ao desastre e dos dois motoristas que de algum modo corroboram as nossas afirmações.

### Testemunhas

**Lourinor Seiffert**, comerciante, residente à rua Marechal Deodoro (ao lado da ponte), tendo sido inquerido disse: Que ontem pelas treze e trinta horas, o declarante se achava em sua casa comercial, que fica situada junto ao Rio Jaraguá perto da ponte sobre o mesmo rio; que tendo o declarante notado a aproximação de dois caminhões de bitola larga correu a porta que dá para o lado da ponte e verificou que um deles já trafegava sobre a mesma ponte, notando perfeitamente que a carroceria desse caminhão chocou-se contra um dos pontaletes da referida ponte, que na ocasião da batida o declarante ouviu perfeitamente a pancada, assim como o choque já mencionado, que logo em seguida a batida, a ponte começou a cair, ficando nas condições em que se acha; que na ocasião que a ponte ruia outro caminhão se aproximava da ponte, não havendo tempo para o motorista freiar, precipitando o caminhão no rio.

**Joaquim Francisco Lima** Motorista habilitado pelo departamento de trânsito do Distrito Federal.

Tendo sido inquerido disse: Que se achava em trânsito por esta cidade, dirigindo um caminhão marca «Euclides» para Porto Alegre a serviço da Empresa de Dragagem Engenharia Limitada; que ontem pelas treze horas e meia, quando cruzava esta cidade e ao deixar o perímetro urbano, e atravessando a ponte sobre o rio Jaraguá, a ponte desabou, levando consi-

go o caminhão dirigido pelo declarante; que a ponte desabou quando o declarante cruzava esta e havia alcançado o quarto vão; que quando o declarante havia alcançado a metade da ponte esta começou a trepidar, indo a ponta da carroceria alcançar o pontalete da ponte, apesar dos esforços no sentido de evitar tal acidente; que embora o declarante houvesse freiado o seu caminhão, não foi possível evitar o choque; que realmente a carroceria do caminhão que dirigia é bastante larga e a ponte bastante estreita; que após o choque a ponte começou a inclinar para a direita desabando em seguida; que felizmente o declarante nada sofreu a não ser o susto.

**José de Araujo** motorista habilitado pelo departamento de Trânsito do Distrito Federal; que o declarante vinha dirigindo um caminhão da Empresa de Dragagem e Engenharia Ltda. do Rio de Janeiro para Porto Alegre; que ao aproximar-se da ponte sobre o rio Jaraguá nesta cidade, o caminhão dirigido pelo seu colega transitava dita ponte quando desabou; que o caminhão do declarante se achava já com as rodas da frente sobre o início da ponte, quando esta precipitou-se, tendo a ponta da carroceria do carro que transitava na sua frente alcançado um suporte da ponte, o que fez com que a ponte ruísse lentamente, entretanto, não houve tempo suficiente para o declarante dar marcha a ré no seu veículo, daí ter o seu caminhão se precipitado sobre a ponte que desabava indo o caminhão cair no leito do rio e tombado de lado.

### O escândalo dos automóveis importados

RIO 31 V.A. — A vinda de automóveis de luxo da América do Norte, que tanto trabalho tem dado a muita gente, constituiu-se num problema, com o acúmulo de carros no cais do porto impedindo que outros navios possam descarregar. Há atualmente nos armazéns dos cais do porto cerca de 1.190 carros desembarcados o que não permite, inclusive que um navio com animais para o Jardim Zoológico possa efetuar o desembarque dos bichos.

## Artur Müller também recepcionado festivamente em Corupá

Cumprimentou o Prefeito eleito, o Doutor Fausto Brasil em nome do povo daquele distrito

Dia 31 do mês findo partiu de Jaraguá uma caravana de proceres políticos udenistas e perrepistas e suas excelentíssimas senhoras que conduziram Artur Müller a localidade de Corupá onde o prefeito eleito por Jaraguá do Sul, recebeu expressiva manifestação de apreço daquele povo. Iniciando a manifestação no Salão D. Pedro II, falou em nome do povo corupaense o dr. Fausto Lobo Brasil, ilustre médico daquela comuna e prestigioso procer petebista, que saudou Artur Müller tendo sido vivamente aplaudido. A seguir falou o deputado Artur Müller agradecendo, e

reiterando a sua intenção de conciliar a família Jaraguense, "caminho único para se promover o progresso e a prosperidade de Jaraguá do Sul".

As seis horas da tarde foi servida a succulenta churrascada da qual tomaram parte mais de duzentas pessoas. A noite houve baile ao qual compareceu a fina flor da sociedade Corupaense como também os proceres políticos locais da UDN do PRP e do PTB.

Agradecida e vivamente impressionada com as manifestações prestadas a Artur Müller a caravana deixou o distrito de Corupá por volta de meia noite.

## Atentado contra a vida de Truman

Washington, 1 (V.A.) — Ocorreu hoje um acidente em que quase perdeu a vida o Presidente Truman. Momentos antes de sair de sua residência em Blair House, dois cidadãos portorriquenses atiraram contra a casa do sr. Harry Truman, no intento de atingi-lo.

A polícia, entrando em ação imediatamente, logrou capturar os dois assaltantes que se chamam Oscar Callaço e

Grisello Toressolla. No conflito que se originou, perdeu a vida um dos guardas e o assaltante de nome Grisello. Acreditou-se que o atentado tenha sido instigado pelo chefe dos nacionalistas portorriquenses, que há já alguns anos foi processado e condenado na América do Norte por liderar uma conspiração que visava depor o Presidente Roosevelt em 1940.

## As perdas americanas na Coreia

WASHINGTON, 23 (V.A.) — O total das perdas dos Estados Unidos na Coreia se elevava a 26.055 homens, em 13 de outubro corrente — 4.056 mortos, 17.711 feridos e 4.356 desaparecidos. Daquele total atingiram 22.838, as dos «Marines» a 2.880, as da Marinha a 196 e das forças aéreas, 169.

## Mais de um milhão de ton. de arroz em São Paulo

RIO 31 (V.A.) — São Paulo produzirá no corrente ano 1.022.051 toneladas de arroz com casca no valor de Cr\$ 2.299.615.000.00. Em confronto com o ano de 1949 as estimativas feitas admitem que haverá um aumento de 319.105 toneladas no corrente ano.

O Estado de São Paulo é o maior produtor de arroz no país.

## Em Roma o Brigadeiro Eduardo Gomes

ROMA, 30 (V.A.) — Para as comemorações da proclamação do Dogma da Assunção de Nossa Senhora, pelo Papa Pio XII, chegou, pela madrugada de anteontem, a esta capital o tenente-brigadeiro Eduardo Gomes, da Força Aérea Brasileira e ainda recentemente um dos candidatos à Presidência de seu país.

## A responsabilidade do eleitor faltoso

RIO, 31 (V.A.) — Após a terminação do pleito no Distrito Federal, o Ministério Público vai promover com o Tribunal Regional Eleitoral a responsabilidade dos eleitores faltosos no dia 3 de outubro, no sentido de punilos, na forma do Código Eleitoral.

## Votou em Jesus Cristo para presidente

RIO, (V.A.) — Continuam a aparecer nas sessões apuradoras desta capital sobre-cartas contendo votos que bem revelam o espírito mordaz do carioca. Na 9ª Seção Eleitoral, por exemplo, um eleitor juntou sua desilusão dos políticos às suas convicções religiosas, votando nas chapas que, para ele, poderiam resolver os difíceis problemas do Brasil. Eram as seguintes as cédulas por ele metidas na sobre-carta:

Para Presidente da República: Nosso Senhor Jesus Cristo.

Para Vice-presidente: São Paulo.

Para Senadores: São Paulo e São Mateus.

Para Deputado: São Lucas; e

Para Vereador: São João.

### Cumprimentos

Pela eleição para Prefeito Municipal o snr. Artur Müller recebeu ainda as seguintes felicitações:

JARAGUÁ — Oswaldo Friedrich e senhora, Venancio Nicoluzzi e família, Gervasio Costa e família, João Espindola, Rev. Irmãos Maristas, João Schreiner, João Romualdo, José Panstein, Batista Araldi, José Erching Sobrinho, Emanuel Machado, Otacilio Ramos, Hermilio Ramos, Arno Müller, Guilherme Hruschka, Schulz Irmãos Ltda., Axel Boss, Budal Bertoldo Doering, Alidio Floriani, Enfermeiras do Hospital São José, Occioly Sant'Anna e Senhora, Vva. Mafrá e Filhos, Augusta Pedri, CURITIBA — Oswaldo Buch

## Pereceram 23.000 rezes em consequência das inundações

A pecuária riograndense sofreu um prejuízo de mais de 13 milhões de cruzeiros

SANTA VITÓRIA DO PALMAR (R. G. do Sul), 1 — Cerca de 23.000 rezes morreram neste município em consequência principal-

mente das últimas inundações dos campos, em virtude do alagamento das terras marginais de Lagoa Mirim, como ainda por causa de febre aftosa, que grassa aqui, embora de forma mais benigna.

O prejuízo anda em 13 milhões e 200.000 cruzeiros.

## EDITAL

O cidadão Erico Blossfeld, Juiz de Paz em exercicio do cargo de Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei etc...

TORNA PÚBLICO, de acordo com a Lei que José Albus, natural da Alemanha, nascido a 6 de fevereiro de 1905, filho de Ludgero Wilhelm Albus casado, comerciante, residente nesta cidade, deseja renunciar a sua nacionalidade de origem, afim de obter a cidadania brasileira, por meio de titulo declaratorio tudo de conformidade com o disposto no artigo 6º. da lei n. 818 de 18 de setembro de 1949. Qualquer cidadão poderá apresentar impugnação que tiver, no prazo de 10) dez, contado na forma da lei. E para que chegue ao conhecimento de quem interessar possa, mandou o MM. Juiz expedir este edital que será afixado no lugar de costume e publicado pelo Diario Oficial do Estado e na imprensa local «Correio do Povo». - Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos (23) vinte e tres dias do mes de outubro de mil novecentos e cinquenta. Eu, Ney Franco escrivão o subscrevi. - (a) Erico Blossfeld Juiz da Paz em exercicio. - Está conforme o original do que dou fé.

Jaraguá do Sul, 23 de outubro de 1950.

O escrivão  
NEY FRANCO

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A  
**LOMBRIGUEIRA MINANCORA**

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!  
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma **LOMBRIGUEIRA MINANCORA** para o seu tilhinho. É um produto dos Laboratórios Minancora — JOINVILLE —

**A Comercial Ltda.**

Advocacia — Contabilidade — Seguros

♦ Planos econômicos e contábeis de entidades comerciais, industriais, agrícolas e civis de fins econômicos.

♦ Elaboração de contratos e escritas - Declarações de firmas individuais e coletivas - Legalização - Minutas para lançamentos iniciais de escritas - Imposto de Renda.

♦ Fuzões, encampações e alterações sociais - Modificações de tipos jurídicos de sociedades - Aditivos de contratos - Atas - Minutas para lançamentos relativos às fuzões, encampações, alterações e modificações sociais.

♦ Distratos sociais - Cancelamento de firmas - Levantamento de balanços - Minutas para os lançamentos relativos às liquidações.

♦ Perícias judiciais e extra-judiciais - Revisões e Parecer - Assistência técnica contábil, jurídica e fiscal.

♦ Assuntos trabalhistas - Naturalizações - Defesas fiscais - Cobranças - Serviços comerciais em geral.

♦ SUB-AGENTES DA COMPANHIA NACIONAL DE SEGUROS "IPIRANGA": - Fôgo - Transportes - Acidentes Pessoais e do Trabalho - Automóveis - Responsabilidade Civil - Fidelidade.

Rua Mal. Deodoro, 136 — Caixa Postal, 19  
— JARAGUÁ DO SUL —

NA FALTA DE  
APPETITE



Magresa  
Canção  
Pallidez  
Fraqueza

É indispensável  
o uso do

**IODOLINO  
DE ORH**

**Dr. LUIZ DE SOUZA**

**ADVOGADO**

Escritório: Mal. Deodoro da Fonseca, 210 — Tel. 34

Residência: Benjamin Constant, 136 — Tel. 12

## Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

## REQUERIMENTOS DESPACHADOS

992 — Augusto Adrath Junior bras. transf. imp. terreno com a area de 131.600 m2., sito a estrada Faxinal-Corupá, vendido a Erich Dunke. Idem.

923 — Augusto Adrath Junior bras. transf. imp. terreno com a area de 131.600 m2., sito a estrada Faxinal-Corupá, vendido a Ricardo Marquardt. Idem.

924 — Leopoldo Mahnke bras. transf. imp. terreno com a area de 17.862 m2. sito a estrada Isabel-Corupá, vendido a Linda Ristow. Idem.

925 — João Ferrarine bras. licença estabelecer-se com Parque de Diversões, a rua P. Franke, nesta cidade. Idem.

927 — Frederico Schulz bras. licença construir casa em alvenaria em sua propriedade, a estrada Ano Bom Corupá

928 — Daniel Hamnn bras. licença construir casa em alvenaria, em sua propriedade, a estrada Itapocú-Hansa, neste distrito. Idem.

929 — Carlos Heinze bras. licença construir casa em alvenaria, em sua propriedade a estrada Jaraguá. Idem.

933 — Oswaldo Buch bras. requer certidão se é devedor a fazenda municipal. Certifique se.

934 — Arquimedes Dantas bras. requer certidão se Roberto Marquardt (falecido) era domiciliado neste município e pagava imp. sobre industria e profissão aos cofres municipais. Idem.

859 — Francisco G. Dias bras. transf. imp. terreno sito a estrada Ano Bom, vendido a Harry Kohls. Idem.

860 — Harri Kohls bras. transf. imp. terreno sito a estrada Ano Bom, vendido a Paulo e Gregorio Francisco Dias.

861 — Guilherme Schunke bras. transf. imp. terreno sito a estrada Pedra d' Amolar, vendido a Erich A. W. Schunke Idem.

862 — Francisco Hauck bras., transf. imp. terreno sito a estrada Felipe Schmidt, vendido a Ehrenfredo Turek. Idem.

863 — Erico Weidner bras. licença mandar construir mausoleo na sepultura de Francisco Kurt Klotsch, inumado no Cemitério Municipal de Corupá. Idem.

677 — Luiz Bosse bras. licença consiruir rancho em alvenaria nos fundos de sua propriedade sita a Avenida Getulio Vargas. Como Requer.

851 — Guilherme Melchert bras. licença estabelecer-se com Empresa de Transporte. Como Requer. Para transporte de carga.

865 — Arno Drelling bras. jicença mandar fazer aumento em sua casa sita a rua 15 de Novembro. Como Requer.

867 — Laura Wallow bras. transf. imp. terreno sito a estrada Itapocú-Hansa vendido a Ernesto Kneubühler. Idem.

868 — Mariim Rengel bras. transf. imp. terreno sito a estrada Rio Cerro Esquerdo, vendido a Artur Hornburg. Idem.

869 — Waldemiro Dematte bras. licença estabelecer-se com um engenho de açúcar a estrada Ribeirão Cavallo. Idem.

870 — Helmut Behling bras. transf. imp. bicicleta adquirida de Adolfo Krutsch Idem.

871 — Fritz Weller bras. transf. imp. bicicleta adquirida de Francisco Morbis. Idem.

872 — Frederico Bartel bras. licença construir mausoleo na sepultura de Catarina Kasprovicz inumada no Cemiterio Municipal desta cidade. Idem.

873 — Frederico Bartel bras. licença construir mausoleo na sepultura de Roberto Mecklemburg, inumado no Cemiterio Municipal desta cidade. Idem.

874 — Ignacio Manoel Costa bras. transf. imp. terreno sito a estrada Ribeirão Molha, vendido a Adolfo Inacio de Costa. Idem.

875 — Alroin Juba bras. licença mandar construir mausoleo na sepultura de Aladio e Gustavo Jupa inumado no Cemiterio Municipal. Idem.

876 — José Salai bras. transf. imp. terreno sito a estrada Gaibaldi, vendido a Bernardo e Loni Gessner. Idem.

877 — José Salai bras. transf. imp. terreno sito a estrada Garibaldi, vendido a Ervino Gessner. Idem.

878 — Rudolfo Huffnuessler bras. baixa imp. sobre automovel particular, vendido para fora do Município. Idem.

879 — Frederico Grossglass bras. transf. imp. bicicleta vendida a Bertholdo Bruns. Idem.

880 — Cristina Covari bras. licença mandar est. mausoleo na sepultura de Giovani Covar, inumado no cemiterio Municipal. Idem.

881 — Ricardo Konig bras. transf. imp. terreno sito a estrada Ribeirão Alma, vendido a Alex Wienn. Idem.

882 — Frederico Bartel bras. licença construir mausoleo na sepultura de Roberto Horst, innmado no Cemiterio Municipal, desta cidade. Idem.

883 — Ana Foerster bras. licença mandar construir mausoleo na sepultura de Johann F. Foester inumado no Cemiterio Municipal. Idem.

Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 19 de Julho de 1950.

ADEMAR M. SILVA

Escriturario "M", pelo Secretário

## Celso Branco

DESPACHANTE ADUANEIRO

SÃO FRANCISCO DO SUL - Santa Catarina  
Caixa Postal 35 - End. Tel. «BRNC» - Telefone, 103  
Rua Babbitonga, 23 - Edifício Próprio

Despachos de importação do estrangeiro e por cabotagem, exportação para o exterior e dentro do país, transito, reembarque e reexportação, bem como todos os serviços junto a fãndega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritório e técnicos.

Dispõe de pátos para depósito de madeira junto ao quadro da Estação e nos trapiches de embarque da Ponta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega se de Embarques de Madeiras de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Despachante das principais firmas do Estado e dos Estados Vizinhos.

CLINICA DE OLHOS - OUVIDOS - NARIZ E GARGANTA, moderna e primorosamente instalada do

**DR. SADALLA AMIN**

CONJUNTOS DE APARELHOS MODERNOS, UNICO NO ESTADOS DE SANTA CATARINA E PARANÁ  
«Rua Abdon Batista - defronte "A Notícia"»  
HORARIOS: 10-12 e 4-6 da tarde — Hora marcada: 4

Joinville

## AUTO JARAGUA S. A.

Industria e Comércio

OFICINA Serviço "FORD"  
MECANICA AUTORIZADO

— Ru Marechal Deodoro — JARAGUÁ DO SUL —

Posto de Gasolina - Depósito de Lubrificantes - Lavagem - Lubrificação - Carga de Acumuladores e Consêrto de Pneus.

Esta oficina está instalada em condições para efetuar qualquer serviço de consêrto ou reforma em seu automóvel ou caminhão, bem como retificação de motores etc...

Todos os serviços são executados com esmero, por competentes profissionais e a preços razoáveis. Também dispõe de sôlda elétrica e oxigênio.

## SANGUENOL

CONTEM

OITO ELEMENTOS TÔNICOS:

ARSENIATO, VANADATO,  
FÓSFORO, CÁLCIO, ETC

TÔNICO DO CÉREBRO

TÔNICO DOS MÚSCULOS

Os Pálidos Depauperados, Esgotados, Anêmicos. Mães que criam Magros, Crianças raquíticas receberão a tonificação geral do organismo com o

SANGUENOL

Dr. Arquimedes Dantas

ADVOGADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 343

CALÇADOS

**IRGO**

São os melhores e mais baratos

PRODUTOS DA:

Indústria de Calçados  
Gosch Irmãos S. A.

CAIXA POSTAL, 11

JARAGUÁ DO SUL - S. Catarina

# PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA,  
QUEÇA DOS CA-  
BELOS E DEMAIS  
AFECCOES DO  
COURO CABELUDO.  
TÔNICO-CAPILAR  
POR EXCELÊNCIA.

## Edital

O cidadão Erico Blofeld, Juiz de Paz em exercicio do cargo de Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil na forma da lei, etc...

TORNA PÚBLICO, de acordo com a lei, que Frederico Müller, com 79 anos de idade, natural da Alemanha, lavrador, residente no lugar Rio Cerro nesta comarca, casado, deseja renunciar a sua nacionalidade de origem, a fim de obter a cidadania brasileira, por meio de titulo declaratorio, tudo de conformidade com o disposto no Artigo 6., da Lei n. 818, de 18 de setembro de 1949.- Qualquer cidadão poderá apresentar impugnação que tiver no prazo de (10) dez dias contado na forma da lei.- E para que chegue ao conhecimento de quem interessar possa, mandou o MM. Juiz expedir este edital, que será afixado no lugar de costume, as portas do Edificio do Forum, publicado pelo Diario Oficial do Estado e jornal local «Correio do Povo».- Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e tres dias do mes de outubro do ano de mil novecentos e cinquenta.- Eu, Ney Franco, escrivão o subscrevi. (a) Erico Blofeld, Juiz de Paz em exercicio.- Está conforme o original, do que dou fé.

Jaraguá do Sul, 23 de outubro de 1950.

O escrivão  
Ney Franco

## CASA DAS TINTAS

A MAIS ANTIGA CASA DE JOINVILLE, COM SUA FILIAL EM JARAGUÁ DO SUL, RUA MARECHAL FLORIANO PEIXOTO 54-58 (SOBRADO OTO WAGNER)

OFERECE: Tintas para Pinturas de Casas, Moveis, Maquinas, Caminhões, Automoveis etc. — Tintas a Oleo, e em Pó, Alvaide, Gesso, Zarcão, Colas, Cal, Oleo de Linhaça, Agua Raz, Anelina para tingir Tecidos de Sedas Lã e Algodão, Cera e Oleo para Soalho, Massa para Janela.

MATRIZ: Rua do Príncipe, 848 — Joinville, LIDER DO COMERCIO DE TINTAS

## Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

## “Capsulas Antisesonicas Minancora”

Em Todas as Boas Farmacias

É um produto dos Laboratorios MINANCORA

—Joinville — Sta. Catarina—

## Figurinos NOVOS

Belissimo sortimento, para qualquer estação do ano, com modelos para todos os gostos, recebeu e oferece

Sociedade Grafica Avenida Ltda, Av. Getulio Vargas N. 350

## A SÍFILIS

É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSE GRANDE FLAGELO USE O

## ELIXIR DE NOGUEIRA

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB INÚMERAS FORMAS, TAIS COMO:

- REUMATISMO
- ESCRÓFULAS
- ESPINHAS
- FÍSTULAS
- ÚLCERAS
- ECZEMAS
- FERIDAS
- DARTROS
- MANCHAS

“ELIXIR DE NOGUEIRA” CONHECIDO HÁ 71 ANOS VENDE-SE EM TODA PARTE

## Correio do Povo

Rua Ml. Deodoro N. 136  
Telefone N° 39 - C. Postal, 19  
JARAGUÁ DO SUL  
Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL  
Cr\$ 35,00

GERENTE  
Paulino Pedri

Faqueiros de aço Inox

bem como talheres avulsos da afamado marca “Hercules”, V.S. poderá adquirir pelos menores preços na CASA REAL

## Perdeu-se

Uma bomba de bicicleta.

Caso alguém tiver achado é favor entregar na TIPOGRAFIA AVENIDA, sob gratificação.

## Bolas p. futebol

das melhores marcas V.S. poderá adquirir pelos menores preços na

CASA REAL

IMPUREZAS DO SANGUE?  
**ELIXIR DE NOGUEIRA**  
AUX. TRAT. SÍFILIS

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

## FARMACIA NOVA

de ROBERTO M HORST.

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos.

Rua Mal. Deodoro, 3 - Jaraguá

ENFEITES para botos de todas as espécies V. S. encontrará na CASA REAL.

## Produtos ANTARTICA

Bebidas Boss Ltda.

TOSSES? BRONQUITES?  
**VINHO CREOSOTADO (SILVEIRA)**  
GRANDE TÔNICO

Máquinas para cortar cabelos bem como navalhas de procedencia Alemã acaba de receber a CASA REAL.

Defronte ao Cine Buhr

FRACOS E ANÊMICOS!  
Tomem:  
**VINHO CREOSOTADO “SILVEIRA”**  
Empregado com êxito nas:  
Tosses  
Resfriados  
Bronquites  
Escrofulose  
Convalescenças  
**VINHO CREOSOTADO**  
É UM GERADOR DE SAÚDE.

## EDITAL

O cidadão Erico Blofeld, Juiz de Paz em exercicio do cargo de Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei, etc...

TORNA PÚBLICO, de acordo com a lei, que Max Horst, natural de Dresden, Alemanha, nascido em 29 de Setembro de 1879, filho de Ernst Tranghoff Horst e de Hulda Trommler Horst, solteiro, lavrador, domiciliado e residente nesta comarca, no lugar Estrada Itapocú deseja renunciar a sua nacionalidade de origem, a fim de obter a cidadania brasileira, por meio de titulo declaratorio, tudo de conformidade com o disposto no artigo 6º, § 2º, da lei numero 818, de 18 de setembro de 1949.- Qualquer cidadão poderá apresentar impugnação que tiver, no prazo de (10) dez dias contado na forma da lei.- E para que chegue ao conhecimento de quem interessar possa mandou o MM. Juiz expedir este edital, que será afixado no lugar de costume, publicado no Diario Oficial do Estado e pela imprensa local «Correio do Povo».- Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e tres dias do mes de outubro do ano de mil novecentos e cincoenta.- Eu, Ney Franco, escrivão, o subscrevi. (assinado) Erico Blofeld Juiz da Paz em exercicio.- Está conforme o original do que dou fé.

Jaraguá do Sul, 23 de outubro de 1950.

O escrivão  
NEY FRANCO

## Dr. Waldemiro Mazurechen CASA DE SAUDE

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUA

Clinica geral medico - cirurgia de adultos e crianças - Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas - Indutotermia - Bisturi-eletrico - Electro-cauterização - Raios Intra-vermelhos e azuis.

## Vitorio Lazzaris

Loja e Exposição: Avenida Getulio Vargas, 79  
Fabrica: Rua Domingos da Nova s/n  
JARAGUÁ DO SUL - X - SANTA CATARINA

Fabrica e Beneficiamento de Moveis  
Espelhos e Vidros para Janelas e Outros Fins.  
Moveis Estofados, Tapetes, Divans,  
Colchões e Estrados para Camas, Etc.  
Executa-se serviços de estofamentos em: trólios, ônibus, automóveis etc.

## Negócio de Ocasão

Por motivo de mudança, vende-se em Jaraguá do Sul, a existencia do REX HOTEL.

Para melhores esclarecimentos queiram os interessados se dirigirem, por carta ou pessoalmente, ao proprietário à

— Rua Emilio Carlos Iordan —

## MOVEIS CIMO



PROCUREM AS LOJAS

Produto da CIA. INDUSTRIAL MOVEIS CIMO, a mais conhecida em todo o Brasil. Para mais informações, e venda, com o seu representante nesta cidade, a fabrica de Moveis de ADOLF HERMANN SCHULTZE, sita a Rua Barão do Rio Branco N. 964.



## POMADA MINANCORA

NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS, ECZEMAS, INFLAMAÇÕES, COCEIRAS, FRIEIRAS, ESPINHAS, ETC.

## Jaraguá e seu Foot-Ball

De a tempo nossa pequena cidade jaraguense, vem se agitando de um intenso movimento futebolístico. Aqui e acolá surgem esquadões que disputam em gramados diversos, suas peles, muitas vezes árduas e pouco satisfatórias.

Porém sempre tem-se o prazer de perceber a altura moral a que atinge o brio dos atletas de nossa praça. Vencedores ou vencidos na peleja, nunca, nota-se retratar em seus semblantes a figura triste e desprezível do desânimo. Entretanto, não é injustiça destacar entre todas as equipes que mansamente vem progredindo na vida esportiva jaraguense, tentando realizar a futura distração do povo, o simpático e atraente "AGUA VERDE".

Fundado a pouco tempo, porém perspicaz em sua tarefa, vem tendo sempre vantagem sobre os seus rivais. Os onze incansáveis elementos do formidável "AGUA

VERDE", entram em campo alegres porque tem a certeza de satisfazer com uma boa partida, a todos os seus simpatizantes. Após noventa minutos de bom controle de futebol, retiram-se da cancha, com um sorriso nos lábios, em cumprimento a vitória que lhes sorri alegremente, como o sol nas manhãs de primavera. Sim meus senhores, é realmente agradável apreciar uma peleja desse esquadão que de tempo vem angariando a simpatia e admiração do povo local. É sem dúvida, a Sociedade mais frequentada de Jaraguá, si não à fôr à será um dia.

Pois é de se esperar que, si continuar a progredir, como normalmente vem progredindo, não tarda a enfrentar com facilidade e esperança de brilhantes vitórias, os dois esquadões principais desta cidade.

Colaboração de J. Schmitz

## Hermann Friedrich Purnhagen

Faleceu dia 28 de Outubro em sua residência, cercado por seus filhos e pelo carinho de sua Exma. esposa, o sr. Hermann Friedrich Purnhagen, cidadão cuja vida foi toda ela devotada ao trabalho e a honradez.

Deixou o extinto família numerosa e são seus filhos os srs: Germano Purnhagen, casado com Ruth Hübner, residente em Rio do Sul; Henrique Purnhagen, solteiro, residente em Jaraguá do Sul; Maria Purnhagen, casada com Vitor Nagel, residente em Jaraguá do Sul; Helene Purnhagen, casada com Walter Janssen, residente em Jaraguá do Sul e Augusto Purnhagen, casado com Helga Koch, residente em Taio.

## Um filme sobre as festas do Centenário de Blumenau

BLUMENAU, 30 (Do correspondente) — Será brevemente exibido em todo o Estado de Santa Catarina o filme documentário sobre os festejos do Centenário de Blumenau, transcrito no dia 2 de setembro último. Essa película apresentará, nos seus mínimos detalhes, maravilhosas cenas das festividades; deslumbrantes paisagens do Vale do Itajaí e ainda a parada de 7 de setembro.

A família enlutada o "Correio do Povo" envia sentidos pezames.

## Henriqueta Lóz da Silva

Faleceu em Corupá no dia 29 de Outubro em sua residência a sra. Henriqueta Lóz da Silva, era viúva do sr. José Albino da Silva, a extinta contava 78 anos de idade.

Deixou os seguintes filhos: Maria Silva Albanáz, funcionária dos Correios em Corupá;

Henrique, Raul, Otavio, e Suzana, todos casados.

A família enlutada o "Correio do Povo" envia sentidos pezames.

## REGISTRO CIVIL

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina Brasil.

Faz saber que compareçam no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei atim de se habilitarem para casar-se:

Edital N. 2871, de 26-10-50

Hermann Brandenburg e Anita Krueger

Ele, brasileiro solteiro, comerciante, domiciliado e residente nesta cidade, á rua Benjamin Constant, filho de Alberto Brandenburg e de Ida Stasun Brandenburg.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, á rua Benjamin Constant, filha de Frederico Krueger e de Selma Krueger.

Edital N. 2872, de 27-10-90

Angelo Tiberio Feliciano Capestrini e Celia Buzzarello

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado e residente em Arrozeira, filho de Antonio Campestrini e de Florentina Campestrini

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, na Barra do Rio Cerro, filha de Egydio Buzzarello e de Emma Picolli.

Edital n. 2.873, de 27-10-50

Oswaldo Seidemann e Methilde Bassani

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Molha, filho de Antonio Seidemann e de Alinda Seidemann

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito em Ribeirão Molha, filha de Pedro Bassani e de Oliva Tecilla Bassani.

Edital n. 2.874, de 28-10-50

Haroldo Tremel e Waltraut Karger

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado, e residente em São Bento do Sul, filho de Antonio Tremel e de Amanda Tremel.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, filha de João Karger e de Anna Malinowski Karger.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será atixado durante 15 dias. Si algum souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais

IRENE PEDRI GÜNTHER  
Oficial

PASTAS para homens e senhoras V. S. encontrará na GASA REAL.



## Agradecimento

Desarosos comunicamos aos nossos amigos e parentes, o falecimento, no dia 28 de Outubro, de meu querido esposo, nosso pai, sôgro e avô

Hermann Friedrich Purnhagen, com a idade de 68 anos.

Agradecemos de coração, a todos os que nos confortaram nesse transe assim como os Drs. Waldemiro Mazurechen e Renato Walter e, mui especialmente ao rev. Pastor Waidner pelas consoladoras palavras proferidas no lar e no cemitério.

Jaraguá do Sul, 31/10/50

Vva. Maria Stenken Purnhagen e Filhos



## Todesanzeige und Danksagung

In tiefer Trauer teilen wir hierdurch mit, dass es Gott dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, mein innigstgeliebter Gatte, unserer Vater, Schwiegervater und Grossvater

Hermann Friedrich Purnhagen, im alter vom 68, zu sich zu nehmen.

Wier danken alle Nachbarn und Bekannten, die uns in die schweren Stunden hilfreich zu Seite standen sowie Dr. Waldemiro Mazurechen und Dr. Renato Walter.

Ferner danken wir Herrn Pastor Waidner für seine trostreichen Worte im Hause und am Grabe, und auch allen die den lieben Verstorbenen das Geleit zur letzten Ruhestätte gaben und Sarg und Grab mit Blumen schmückten.

Jaraguá do Sul, 31/10/50

Wve. Maria Stenken Purnhagen und Kinder

Com  
*Fermento Medeiros*  
Bolos  
mais macios

Com  
*Fermento Medeiros*  
Bolos  
mais crescidos

Com  
*Fermento Medeiros*  
Bolos  
mais fôfos

## Loja de Calçados

Rua Marechal Floriano, 43  
JARAGUÁ DO SUL

Recomenda: Calçados finos e simples por preço ao alcance de todos.

Compre seu sapato em Casa do Profissional, que será aconselhado conscienciosamente.

Consêrtos de calçados com presteza á preços módicos.

Tem grande quantidade de stok. Visite a Casa de calçados de GUILHERME FINKBEINER.



O sabão

## Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

recomenda-se para hospitais, colégios, etc., pela sua qualidade desinfetante.

(Marca Registrada)

